भारत सरकार/Government of India अंतरिक्ष विभाग/Department of Space

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र /VIKRAM SARABHAI SPACE CENTRE

तिरुवनंतपुरम/Thiruvananthapuram-695022

स. वीएसएससी/भर्ती/9.2/वीऐएन/03/2018 **No.** VSSC/R&R/9.2/VIN/03/2018

भर्ती एवं समीक्षा अनुभाग/

Recruitment and Review Section

तिथि/Date: 21.11.2018

स्नातक शिक्षुओं का चयन (इंजीनियरी/प्रौद्योगिकी/पुस्तकालय विज्ञान/हॉटल प्रबंधन मे स्नातक) SELECTION OF GRADUATE APPRENTICES (Degree in Engg/Tech./Lib. Sci./Hotel Management)

विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र (वीएसएससी), शिक्षु अधिनियम 1961 तथा वर्ष 1973 के संशोधन अधिनियम के अधीन प्रशिक्षण वर्ष 2019-20 के लिए नीचे पदनामित विधाओं में स्नातक शिक्षुओं को लगाने हेतु आवेदन आमंत्रित किए जाते हैं।

Vikram Sarabhai Space Centre (VSSC) is looking for Graduate Apprentices for the training year 2019-2020 in the following disciplines under the Apprentices Act 1961 and Amendment Act of 1973.

क्रम सं./SI No	स्नातक शिक्षु (बी.ई./ बी.टेक/ बीएलआइएससी/ होटेल मैनेजमेंट) Graduate Apprentices (<u>B.E./B.Tech/BLISc/Hotel</u> <u>Management)</u>	प्रशिक्षण पदौं की सं. No of Training positions	अनिवार्य योग्यताएं Essential Qualifications		
1	वैमानिकी/वांतरिक्ष इंजीनियरी Aeronautical / Aerospace Engg.	15	संबंधित क्षेत्र में कम-से-कम 65% /		
2	रासायनिक इंजीनियरी/Chemical Engg.	10	6.84 सीजीपीए अंक के साथ भारत के किसी विश्वविद्यालय द्वारा प्रदत्त प्रथम श्रेणी इंजीनियरी डिग्री (चार / तीन वर्ष की अवधि) First Class Engg. Degree (Four/three year duration) granted by an Indian University in the respective field with not less than 65% marks/6.84 CGPA.		
3	सिविल इंजीनियरी/Civil Engg.	12			
4	कंप्यूटर विज्ञान/इंजीनियरी Computer Sci/Engg.	20			
5	विद्युत इंजीनियरी/Electrical Engg.	12			
6	इलेक्ट्रॉनिकी इंजीनियरी/Electronics Engg.	40			
7	यांत्रिक इंजीनियरी/Mechanical Engg.	40			
8	धातुकर्म/Metallurgy	06			
9	उत्पादन इंजीनियरी/Production Engg.	06			
10	पुस्तकालय व सूचना विज्ञान Library & Information Science	08	स्नातक डिग्री + कम-से-कम 60% अंक के साथ प्रथम श्रेणी में पुस्तकालय विज्ञान में स्नातक/Bachelors Degree + First Class BLISc with not less than 60% marks.		

कतेरिंग तेक्नोलोगि/ होटेल मैनेजमेंट Catering Technology/ Hotel Management	04	कम-से-कम 60% अंक के साथ प्रथम श्रेणी में कतेरिंग तेक्नोलोगि / होटेल मैनेजमेंट डिग्री First Class Degree in Catering Technology/Hotel Management with not less than 60% marks
--	----	---

प्रशिक्षण की अविध कार्यग्रहण की तिथि से एक वर्ष तथा वृत्तिका प्रतिमाह ₹ 5000/- होगी । इच्छुक अभ्यर्थी निम्नसूची के अनुसार चेन्नै के प्रशिक्षु प्रशिक्षण बोर्ड (बोट) द्वारा आयोजित केंद्रीकृत वॉक-इन-इंटरव्यू के दौरान वीएसएससी पेविल्यन का संदर्शन करें।

The duration of training will be **one year** from the date of joining and the stipend is ₹ **5000/-**per month. Interested candidates may visit the VSSC pavilion during the Centralised Walk-in-Interview arranged by Board of Apprenticeship Training (BOAT), Chennai, as per the following schedule:

तिथि, दिवस तथा समय	श्रेणी	शाखाएं	स्थान
Date, Day & Time	Category	Branches	Venue
30.11.2018 शुक्रवार/FRIDAY 9.00 AM to 1.00 PM	बी.ई/बी.टेक B.E./B.Tech	वैमानिकी/वांतरिक्ष, रासायनिक, सिविल, यांत्रिक, व उत्पादन इंजीनियरी Aeronautical / Aerospace, Chemical, Civil, Mechanical and Production Engg.	बिशप जेरोमे इंस्टिट्यूट और सक्ळ ऑफ
01.12.2018 शनिवार/SATURDAY 9.00 AM to 1.00 PM	बी.ई/बी.टेक/ बीएलआइएससी/ डिग्री B.E./B.Tech/ BLISc./ Degree in Hotel Management	कंप्यूटर विज्ञान/ इंजीनियरी, विद्युत , इलेक्ट्रॉनिकी , धातुकर्म, पुस्तकालय व सूचना विज्ञान, कतेरिंग तेक्नोलोगि/ होटेल मैनेजमेंट Computer Sci/Engg., Electrical, Electronics, Metallurgy, Library & Information Science and Catering Technology/ Hotel Management	मैनेजमेंट, कोल्लम जिला, केरल Bishop Jerome Institute & School of Management, Kollam, Kerala

स्नातक शिक्षुओं का चयन करते समय निम्नलिखित शर्ते लागू हैं The following conditions apply while selection of Graduate apprentices:

1. अप्रैल 2016 में/के बाद इंजीनियरी/ प्रौदोगिकी/ पुस्तकालय विज्ञान/ होंटल प्रबंधन में स्नातक पास करनेवाले अभ्यर्थी ही आवेदन देने के पात्र हैं। शिक्षु अधिनियम के प्रावधानों के अनुसार, वर्ष 2016 में डिग्री पास करनेवाले, मार्च 2019 तक शिक्षुता के लिए पात्र हैं और नामिकागत/प्रतीक्षा-सूचीगत होने पर भी. मार्च 2019 के बाद उन्हें प्रशिक्षण का प्रस्ताव नहीं दिया जाएगा।

Candidates who have passed Degree in Engg./Tech./Lib. Sci./Hotel Management in/after April 2016 are only eligible to apply. Those who passed Degree in 2016 will be eligible for apprenticeship till March 2019 as per the provisions of Apprentices Act and they will not be offered the training position after March 2019, even if they are empanelled/waitlisted.

2. दक्षिणी क्षेत्र (केरल, तमिलनाडु, कर्नाटक, आंध्र प्रदेश, तेलंगाना तथा पुतुच्चेरी) के विश्वविद्यालयों से मान्यताप्राप्त पाठ्यक्रमों को प्राथमिकता दी जाएगी, क्योंकि ये राज्य/संघ शासित प्रदेश बीओएटी के दक्षिणी क्षेत्र के अंतर्गत आते हैं। संबंधित विधा में अभ्यर्थियों की कमी होने की स्थिति में ही अन्य विश्वविद्यालयों के अभ्यर्थियों पर विचार किया जाएगा।

Courses recognized by Universities from Southern region (Kerala, Tamil Nadu, Karnataka, Andhra Pradesh, Telangana and Pondicherry) will be given priority since these States/UT's come under Southern Region of BOAT. Candidates from other Universities will be considered only in case there is shortage of candidates in the respective discipline.

- 3. चयनित अभ्यर्थियों को शिक्षु अधिनियम, 1961 तथा वर्ष 1973 के संशोधन अधिनियम के अधीन पंजीकृत किया जाएगा, जिसके लिए प्रशिक्षण में प्रवेश करने के तुरंत बाद उन्हें एक संविदा निष्पादित करना होगा। Selected candidates will be registered under the Apprentices Act, 1961 and Amendment act of 1973; for which they should execute a contract immediately after induction of training.
- 4. वर्ष 2019-20 की रिक्त प्रशिक्षण स्थितियों के लिए शिक्षुओं का प्रवेश रिक्तियों की उपलब्धता के अधीन पूर्णतः पैनल में उनकी स्थिति के आधार पर किया जाएगा। आरिक्षत श्रेणियों को वांछित महत्व देते हुए अंकों के आधार पर चयन किया जाएगा।

The induction of apprentices against the 2019-20 vacant training positions will be made strictly based on the position in the panel subject to availability of vacancies. Selection is based on marks with due weightage to reservation categories.

5. किसी संगठन/स्थापना के पूर्व-शिक्षु या वर्तमान शिक्षु आवेदन देने के पात्र नहीं हैं। अन्य संस्थाओं के साथ शिक्षुता को जोड़ने की अनुमित नहीं है।

Ex-Apprentices or **current Apprentices** in any organization/firm **are not eligible** to apply. Combining of apprenticeship with other institutions is not permitted.

- 6. सरकारी/सार्वजनिक/गैर-सरकारी क्षेत्रों में एक वर्ष या अधिक कार्यानुभव रखनेवाले अभ्यर्थी पात्र नहीं हैं। Those candidates with one year or more job experience in the relevant field either in Govt. /Public/Private sectors are not eligible.
- 7. जपरी आयु-सीमा दिनांक 14.12.2018 को 30 वर्ष (संबंधित श्रेणियों में अ.पि.व. के लिए 33 वर्ष, अनु.जा./अनु.ज.जा. के लिए 35 वर्ष, अशक्त व्यक्तियों के लिए अतिरिक्त 10 वर्ष की छूट) है। भारत सरकार के नियमों के अनुसार अनु.जा./अनु.ज.जा./अ.पि.व./अशक्त व्यक्ति अभ्यर्थियों के लिए आरक्षण लागू है।

Upper age limit is 30 years as on 14.12.2018 (33 years for OBC, 35 years for SC/ST). Additional 10 years relaxation for PWD candidates in their respective categories. Reservation to SC/ST/OBC/PWD candidates is applicable as per Govt. of India rules.

8. केंद्रीकृत वॉक-इन-इंटरव्यू के स्थान पर आवेदन प्रस्तुत करते समय अभ्यर्थियों को उनकी स्नातक योग्यता का प्रमाणपत्र तथा समेकित अंक-सूची की स्व-प्रमाणित प्रतिलिपियां तथा जन्म-तिथि का प्रमाण (एसएसएलसी/एसएससी/एआइएसएसई/आइसीएसई की प्रति) साथ संलग्न करना चाहिए। अनुभव, यदि कोई हो तो, जाति/समुदाय प्रमाणपत्र (यदि अनु.जा./अनु.ज.जा. हो तो), गैर-नवोन्नत वर्ग प्रमाणपत्र (यदि अ.पि.व. हो तो), अशक्तता प्रमाणपत्र (यदि अशक्त व्यक्ति हो तो) की प्रतिलिपियां भी प्रस्तुत की जानी हैं।

Candidates should attach self-attested copies of certificate and consolidated mark list of their Degree qualification and proof of date of birth (copy of SSLC/SSC/AISSE/ICSE) while submitting their application at the Centralized Walk-In Interview venue. Copies of experience, if any, copy of caste/community certificate (if belongs to SC/ST), Non-Creamy layer certificate (if belongs to OBC), Disability certificate (if PWD candidate) also to be furnished.

- 9. केवल भारतीय नागरिक आवेदन दें। Only Indian nationals need apply.
- 10. प्रशिक्षण की अवधि पूरा करने के बाद विक्रम साराभाई अंतरिक्ष केंद्र या भारतीय अंतरिक्ष अनुसंधान संगठन/अंतरिक्ष विभाग के किसी अन्य केंद्र/यूनिट में जो भी हो रोज़गार हेतु इन प्रशिक्षणार्थियों का कोई दाया नहीं रहेगा। प्रशिक्षण की अवधि के दौरान शिक्षुओं के लिए केंद्र द्वारा आवास प्रदान नहीं किया जाएगा। The trainees will have no claim whatsoever for employment in Vikram Sarabhai Space Centre or any other Centres /Units of Indian Space Research Organisation/Department of Space after completion of the training period. No accommodation will be provided by the Centre for Apprentices during the training period.

आवेदन कैसे करें: वॉक-इन-इंटरव्यू के पहले इच्छुक अभ्यर्थी अपना नाम प्रशिक्षु प्रशिक्षण बोर्ड (दक्षिण क्षेत्र), चेन्नै के वेबसाइट <u>www.sdcentre.org</u> अथवा <u>www.mhrd.nats.gov.in</u> के मार्फत पंजीकृत करें। www.sdcentre.org अथवा <u>www.mhrd.nats.gov.in</u> पर ऑनलाइन पंजीकरण करने के बाद अभ्यर्थी उसमें दी गई तिथि के अनुसार वेन्यू स्थित वीएसएससी पेविल्यन का संदर्शन करें और अपना बायोडाटा सीधे प्रस्तुत करें।

How to Apply: Interested candidates may register their names at Board of Apprenticeship Training (Southern Region), Chennai through the website www.mhrd.nats.gov.in prior to the Walk-In Interview. After online registration at www.mhrd.nats.gov.in prior to the Walk-In Interview. After online registration at www.mhrd.nats.gov.in, candidates may visit the VSSC pavilion at the aforesaid venue on the respective dates mentioned therein and submit their Bio-data on the spot.

चयन प्रक्रियाः समेकित जीवन-वृत्तों/आवेदनों के चानबीन के बाद आरक्षित श्रेणियों को वांछित महत्व देते हुए डिग्री में प्राप्त अंकों के आधार पर सिलेक्श्न सूची तैयार की जाएगी।

Selection process: The consolidated Bio-data/applications will be screened subsequently and selection lists will be prepared based on academic scores at Degree level giving due weightage to reservation categories.

वरि.प्रशासन अधिकारी/Sr. Administrative Officer

वीएसएससी वेबसाइट/VSSC Website